

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2091/98

av den 30 september 1998

om segmentering av fiskeflottan i gemenskapen och av fiskeansträngningen i förhållande till de fleråriga utvecklingsprogrammen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3760/92 av den 20 december 1992 om ett gemenskapssystem för fiske och vattenbruk ⁽¹⁾, ändrad genom förordning (EEG) nr 1181/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 13 i denna, och

av följande skäl:

Enligt artikel 5 i rådets förordning (EG) nr 3699/93 av den 21 december 1993 om kriterier och förfaranden för gemenskapens strukturstöd inom fiskeri- och vattenbrukssektorn och för beredning och avsättning av dess produkter ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 25/97 ⁽⁴⁾, antogs fleråriga utvecklingsprogram för perioden 1997 till 2001 genom kommissionens beslut 98/119/EG till 98/131/EG ⁽⁵⁾. De uppgifter som krävs för att följa dessa program måste överlämnas till kommissionen, även uppgifter om fiskeansträngningen, antingen för enskilda fartyg eller samlade per segment, per flotta eller per fiske, allt efter det enskilda fallet.

I kommissionens förordning (EG) nr 2090/98 ⁽⁶⁾ fastställs grunden för överföring av uppgifter till gemenskapens register över fiskefartyg.

Överföring av uppgifter om segmentering av fiskeflottan och av fiskeansträngningen per fiske bör länkas till uppgifterna i gemenskapens register över fiskefartyg.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Enligt bestämmelserna i förordning 2090/98 skall medlemsstaterna till gemenskapens register över fiskefartyg meddela segmentet för varje fartyg som tillkommer i

⁽¹⁾ EGT L 389, 31.12.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 164, 9.6.1998, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 346, 31.12.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 6, 10.1.1997, s. 7.

⁽⁵⁾ EGT L 39, 12.2.1998, s. 1, 9, 15, 21, 27, 34, 41, 47, 53, 59, 65, 73 och 79.

⁽⁶⁾ Se sida 27 i denna tidning.

deras fiskeflotta och varje byte av segment för befintliga fartyg.

De segmentkoder som skall användas anges i bilaga I.

De berörda fartyget skall identifieras med hjälp av det interna nummer som finns registrerat i gemenskapens register över fiskefartyg, enligt bilaga I till förordning 2090/98.

Artikel 2

För varje segment för vilket en medlemsstat till kommissionen överlämnar ett program för att begränsa fiskeansträngningen, delvis genom minskad verksamhet, antingen per fiske enligt artikel 6 i rådets beslut 97/413/EG ⁽⁷⁾ eller per segment för att kompensera för en eftersläpning från det föregående fleråriga utvecklingsprogrammet, skall följande förfaranden antas:

- Medlemsstaten skall samla in enskilda uppgifter om fiskeansträngningen för fartygen inom segmentet eller fisket.
- Medlemsstaten skall med hjälp av ett datorprogram bearbeta uppgifterna.
- Överföringen till kommissionen av föregående års enskilda uppgifter och upplysningar samlade per segment eller fiske skall genomföras varje år senast den 31 mars enligt tabellerna A och B i bilaga II till denna förordning.

Artikel 3

För de segment där aktiva redskap används som inte omfattas av de program som avses i artikel 2 skall medlemsstaterna samla in och bearbeta de uppgifter som krävs enligt bilaga II för att säkerställa att aktivitetsgraden för dessa inte ökar, eller om den ökar, att denna ökning utvärderas. Följande förfaranden skall därvid tillämpas:

- De uppgifter som enligt bilaga II krävs för att övervaka utvecklingen av fiskeaktiviteten för de berörda segmenten skall samlas in och bearbetas av medlemsstaten. Närmare upplysningar om vilka insamlingsmetoder som har valts för varje flottsegment, tillsammans med värdena för de statistiska parametrar som används

⁽⁷⁾ EGT L 175, 3.7.1997, s. 27.

för att beskriva noggrannheten i beräkningarna av fiskeansträngningen, skall överlämnas till kommissionen när det tillämpas. Andra förfaranden som ger resultat av jämförbar noggrannhet får användas, förutsatt att de har godkänts av kommissionen.

- Föregående års resultat skall överlämnas till kommissionen senast den 31 mars varje år enligt tabell B i bilaga II till denna förordning.
- Om en medlemsstat fastställer att fiskeaktiviteten har ökat inom ett visst segment skall den beräkna effekten av denna ökning på segmentets fiskeansträngning och meddela kommissionen resultaten enligt artikel 2.

Artikel 4

Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna de uppgifter som avses i denna förordning genom digital överföring via telekommunikationsnätet enligt de

närmare bestämmelser och den kodning som fastställs i bilagorna I och II. Kommissionen skall bekräfta mottagandet av uppgifterna så snart de har införts i databasen.

Artikel 5

Rättelser av felaktiga uppgifter i registret skall överlämnas till kommissionen senast 30 dagar från det datum då felet upptäcktes.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 september 1998.

På kommissionens vägnar

Emma BONINO

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Tabell 1 Kodning av de segment i FUP IV och de fisken som skall användas för händelser tidigast den 1 januari 1997

Land	Område	Bestånd	Segment	Segmentkod	Fiske	Fiskekod
BEL	Gemenskapens vatten	Bottenlevande och plattfisk	bomtrålare	4A1		
BEL	Gemenskapens vatten	Bottenlevande och plattfisk	bottentrålare	4A2		
BEL			Omfattas inte av FUP	4AZ		
DNK	Kustvatten		Småskaligt kustfiske < 12 m	4B1		
DNK	Gemenskapens vatten	Bottenlevande och plattfisk	Garnfiskare	4B2		
DNK	Gemenskapens + internationella vatten	Bottenlevande, plattfisk, kräftdjur och pelagiska	Trålare + snurrevadfartyg	4B3		
DNK	Gemenskapens + internationella vatten	Pelagiska	Ringnotsfartyg och pelagiska trålare	4B4		
DNK			Omfattas inte av FUP	4BZ		
DEU	Östersjön och Nordsjön	Bottenlevande + sill och strömming	Småskaligt kustfiske < 12 m	4C1		
DEU	Östersjön och Nordsjön	Bottenlevande	Passiva fiskeredskap > 12 m	4C2		
DEU	Östersjön och Nordsjön	Bottenlevande	Trålare	4C3		
DEU	Nordsjön	Plattfisk	Bomtrålare	4C4	Plattfisk Nordsjön	F1
DEU	Nordsjön	Plattfisk och kräftdjur	Bomtrålare (list I och II)	4C5		
DEU	Gemenskapens vatten	Pelagiska	Trålare	4C6	Pelagiska bestånd på gemenskapens vatten	F1
DEU	Tredje lands + NAFO:s + NEAFC:s + gemenskapens vatten	Bottenlevande	Trålare	4C7		
DEU			Omfattas inte av FUP	4CZ		
GRC	Kustvatten		Småskaligt kustfiske < 12 m	4D1		
GRC	Medelhavet	Bottenlevande		4D2		
GRC	Medelhavet	Pelagiska	Gri-gri	4D3		
GRC	Medelhavet	Svampdjur		4D4		
GRC	Medelhavet	Pelagiska och bottenlevande	> 12 meter	4D5		
GRC	Internationella vatten	Bottenlevande		4D6		
GRC			Omfattas inte av FUP	4DZ		
ESP	Gemenskapens vatten	Bottenlevande och pelagiska	Småskaligt < 12 m	4E1		
ESP	Gemenskapens vatten	Demersala	Trålare	4E2		
ESP	Gemenskapens vatten	Demersala, pelagiska och med tonfiskliknande fisk	Fasta redskap	4E3		
ESP	Gemenskapens vatten	Pelagiska	Ringnotsfartyg	4E4		
ESP	Internationella + tredje lands vatten	Bottenlevande och pelagiska	Trålare + skrapredskap	4E5		
ESP	Internationella + tredje lands vatten		Fasta redskap	4E6		

Land	Område	Bestånd	Segment	Segmentkod	Fiske	Fiskekod		
ESP	Internationella + tredje lands vatten	Demersala, pelagiska och tonfiskliknande fisk	Tonfiskflotta	4E7				
ESP			Omfattas inte av FUP	4EZ				
FRA	Gemenskapens vatten	Bottenlevande och pelagiska	Småskaligt kustfiske < 12 m	4F1	Atlanten, Engelska kanalen, Nordsjön, bottenlevande och pelagiska bestånd	F1		
FRA	Atlanten, Engelska kanalen, Nordsjön		Trålare 0 – 30 m	4F2				
FRA	Atlanten, Engelska kanalen, Nordsjön	Bottenlevande och pelagiska	Trålare > 30 m	4F3				
FRA	Atlanten, Engelska kanalen, Nordsjön	Bottenlevande och pelagiska	Icke trålare 12 – 25 m	4F4				
FRA	Atlanten, Engelska kanalen, Nordsjön	Bottenlevande och pelagiska	Icke trålare > 25 m	4F5				
FRA	Atlanten, Engelska kanalen, Nordsjön	Pelagiska	Pelagiska trålare > 50 m	4F6			Gemenskapens vatten Internationella vatten	F1 F2
FRA	Medelhavet	Bottenlevande och små pelagiska	Specialiserat småskaligt	4F7				
FRA	Medelhavet	Bottenlevande och små pelagiska	Trålare	4F8			Medelhavet, bottenlevande och små pelagiska bestånd	F1
FRA	Medelhavet	Pelagiska	Notfartyg	4F9			Tonfisk Små pelagiska bestånd	F1 F2
FRA	Internationella vatten	Pelagiska	Spöfiske med fasta linor	4FA				
FRA	Internationella vatten	Stora pelagiska (tonfisk)	Notfartyg	4FB				
FRA	Réunion	Bottenlevande och pelagiska	< 12 m	4FC				
FRA	Réunion	Pelagiska	Tonfiskfartyg	4FD				
FRA	Réunion	Pelagiska	Övriga > 12 m	4FE				
FRA	Guyana	Bottenlevande och pelagiska	< 12 m	4FF				
FRA	Guyana	Kräftdjur	Räkfartyg	4FG				
FRA	Guyana	Pelagiska	Havsgående fartyg	4FH				
FRA	Martinique	Bottenlevande och pelagiska	< 12 m	4FJ				
FRA	Martinique	Pelagiska	> 12 m	4FK				
FRA	Guadeloupe	Bottenlevande och pelagiska	< 12 m	4FL				
FRA	Guadeloupe	Pelagiska	> 12 m	4FM				
FRA			Omfattas inte av FUP	4FZ				
IRL	Gemenskapens vatten	Bottenlevande och pelagiska	Kombinationsfartyg	4G1				
IRL	Gemenskapens vatten	Pelagiska	Pelagiska trålare och ringnotsfartyg	4G2				
IRL	Gemenskapens vatten	Plattfisk och bottenlevande	Bomtrålare	4G3				
IRL			Omfattas inte av FUP	4GZ				
ITA	Kustvatten	Bottenlevande och pelagiska	Småskaligt kustfiske < 12 m	4H1				
ITA	Kustvatten	Bottenlevande och pelagiska	Bottentrål	4H2				
ITA	Kustvatten	Bottenlevande och pelagiska	Pelagiska partrålare	4H3				

Land	Område	Bestånd	Segment	Segmentkod	Fiske	Fiskekod
ITA	Kustvatten	Bottenlevande och pelagiska	Små ringnotsfartyg	4H4		
ITA	Kustvatten	Bottenlevande och pelagiska	Hydrauliska fartyg med skrapredskap	4H5		
ITA	Kustvatten	Bottenlevande och pelagiska	Kombinationsfartyg	4H6		
ITA	Medelhavet	Bottenlevande	Bottentrål	4H7		
ITA	Medelhavet	Bottenlevande	Kombinationsfartyg, icke trålare	4H8		
ITA	Medelhavet	Pelagiska	Ringnotsfartyg för tonfiskfiske	4H9		
ITA	Medelhavet	Bottenlevande och pelagiska	Svärdfiskflotta	4HA		
ITA	Oceaner	Bottenlevande och pelagiska	Trålare och ringnotsfartyg	4HB		
ITA			Omfattas inte av FUP	4HZ		
NLD	Kustvatten		Småskaligt kustfiske < 12 m	4J1		
NLD	Gemenskapens, tredje lands och internationella vatten	Pelagiska och bottenlevande	Pelagiska trålare	4J2	Gemenskapens, tredje lands och internationella vatten, pelagiska och bottenlevande bestånd	F1
NLD	Gemenskapens vatten	Plattfisk, pelagiska och bottenlevande	Kuttrar > 221 kW	4J3	Plattfisk, pelagiska och bottenlevande bestånd, gemenskapens vatten	F1
NLD	Gemenskapens vatten	Plattfisk, pelagiska och bottenlevande	Eurokuttrar < 221 kW	4J4	Plattfisk, pelagiska och bottenlevande bestånd, gemenskapens vatten	F1
NLD	Gemenskapens vatten		Små fartyg	4J5		
NLD			Omfattas inte av FUP	4JZ		
PRT	ICES IXa	Bottenlevande	Småskaligt kustfiske < 12 m	4K1		
PRT	ICES IXa, IXb, X och CEECAF	Bottenlevande	Fasta redskap > = 12 m	4K2		
PRT	ICES VIIIc, IXa och IXb	Bottenlevande och taggmakrill	Trål	4K3		
PRT	ICES IXa	Små pelagiska	Noter	4K4		
PRT	Internationella vatten	Bottenlevande och pelagiska	Kombinationsfartyg trål och	4K5		
PRT	CECAF	Bottenlevande	Småskaligt kustfiske < 12 m	4K6		
PRT	CECAF och internationella vatten	Bottenlevande och pelagiska	Fasta redskap > 12 m	4K7		
PRT	CECAF och internationella vatten	Pelagiska	Noter	4K8		
PRT	ICES X	Bottenlevande	Småskaligt kustfiske < 12 m	4K9		
PRT	ICES X och internationella vatten	Bottenlevande och pelagiska	Fasta redskap > = 12 m	4KA		
PRT			Omfattas inte av FUP	4KZ		

Land	Område	Bestånd	Segment	Segmentkod	Fiske	Fiskekod
FIN	Östersjön + ICES IIIbcd	Pelagiska, lax	Småskaligt kustfiske < 12 m	4L1		
FIN	Östersjön + ICES IIIbcd	Pelagiska	Trålare	4L2		
FIN	Östersjön + ICES IIIbcd	Bottenlevande	Trålare	4L3		
FIN	Östersjön + ICES IIIbcd	Lax, bottenlevande	Passiva fiskeredskap	4L4		
FIN	Östersjön + ICES IIIbcd		Omfattas inte av FUP	4LZ		
SWE	Östersjön + Kattegatt och Skagerrak		Småskaligt kustfiske < 12 m	4M1		
SWE	Kattegatt, Skagerrak och Nordsjön	Räkor och bottenlevande	Trålare	4M2		
SWE	Östersjön + Kattegatt, Skagerrak, Nordsjön och Norska havet	Pelagiska	Trålare, ringnotsfartyg	4M3		
SWE	Östersjön + Kattegatt, Skagerrak och Nordsjön	Torsk och havskräfta	Bottentrål	4M4	Östersjön + Kattegatt, Skagerrak och Nordsjön, torsk och havskräfta	F1
SWE	Östersjön	Torsk	Fartyg med passiva fiskeredskap > 12 m	4M5		
SWE	Östersjön	Lax	Passiva fiskeredskap vessels > 12 m	4M6		
SWE			Omfattas inte av FUP	4MZ		
GBR	Gemenskapens vatten	Pelagiska	Småskaligt kustfiske < 10 m	4N1		
GBR	Gemenskapens vatten	Pelagiska	Pelagiska trål- och notfartyg	4N2	Nordsjön, sill och strömming IV, VIId Västliga vatten, pelagiska Vb, VI, VII ex VIId, VIII Externa vatten (sill och strömming från Atlanten och Skandinavien)	F1 F2 F3
GBR	Gemenskapens vatten	Plattfisk	Bomtrål	4N3	Blåvitling IV, VI, VII, VIII Plattfisk IV Plattfisk VII, VI	F4 F1 F2
GBR	Gemenskapens vatten	Bottenlevande	Bottentrål, noter, havskräfttrål	4N4	Bottenlevande IV, Vb, VI, VII, VIII	F1
GBR	Gemenskapens vatten	Bottenlevande och pelagiska	Revar och nät	4N5		
GBR	Gemenskapens vatten	Skaldjur (och bottenlevande)	Skaldjursfiske med fasta redskap	4N6		
GBR	Gemenskapens vatten	Skaldjur (och bottenlevande)	Skaldjursfiske med skrapredskap	4N7		
GBR	Gemenskapens vatten och internationella vatten	Bottenlevande	Avlägsna vatten	4N8	Gemenskapens vatten Externa vatten	F1 F2
GBR			Omfattas inte av FUP	4NZ		

Tabell 2 Kodning av segment i FUP III som skall användas för händelser mellan den 1 januari 1992 och den 1 januari 1997

Land	Zon	Typ av fiske ("segment")	ICES-område	Kod
BEL	Kustvatten + Gemenskapens vatten	Garnfiske och bomtrålare	IIIa, IV, VII, VIIIa, VIIIb	E10
BEL	Gemenskapens vatten + tredje lands + internationella vatten	Bottentrålare	IV, V, VI, VII	G14

Land	Zon	Typ av fiske ("segment")	ICES-område	Kod
DNK	Kustvatten + gemenskapens + internationella vatten	Fartyg under 5 BT	—	B08
DNK	Kustvatten + gemenskapens + internationella vatten	Pelagiskt fiske	—	B09
DNK	Kustvatten + gemenskapens + internationella vatten	Trålare	Grönland	B10
DNK	Kustvatten + gemenskapens + internationella vatten	Trålare + snurrevadfartyg	ICES + avtal Norge, Sverige och Färöarna	B12
DNK	Kustvatten + gemenskapens + internationella vatten	Garnfiske m.m.	ICES + avtal Norge, Sverige och Färöarna	B13
DNK	Kustvatten + gemenskapens + internationella vatten	Vad- och notfartyg	ICES + avtal Norge, Sverige och Färöarna	B17
DEU	Kustvatten	Musselifiske	—	C10
DEU	Kustvatten	Bomtrålare (kräftdjur)	—	C11
DEU	Kustvatten	Bomtrålare (plattfisk)	—	C12
DEU	Kustvatten	Garnfiske	—	C19
DEU	Gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Bomtrålare (plattfisk)	—	G13
DEU	Gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Bottentrålare (kutter)	—	G17
DEU	Gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Flyttrålare	—	G19
DEU	Gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Flyttrålare (kutter)	EU + tredje land	G20
DEU	Gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Backor/långrev (kutter)	—	G21
DEU	Gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Större trålare med frysutrustning	EG + NAFO + tredje land	G22
GRC	Kustvatten + Medelhavet open sea	Bottentrålare	—	E14
GRC	Kustvatten + Medelhavet open sea	Fasta redskap, vad- och notfartyg samt svampfiske	—	E20
GRC	Tredje lands + internationella vatten	Oceanangående trålare	—	G18
ESP	Kustvatten + gemenskapens vatten + Medelhavet	Trålare + kombinationsfartyg + skrapredskap (utom artikel 158)	VIIIc, IXa, Medelhavet	D10
ESP	Kustvatten + gemenskapens vatten + Medelhavet	Vad- och notfartyg för pelagiskt fiske + Kanarieöarna (+ artikel 160)	VIIIc, IXa, Medelhavet	D11
ESP	Tredje lands + internationella vatten	Trålare + kombinationsfartyg	—	G12
ESP	Tredje lands + internationella vatten	Garnfiske samt vad- och notfartyg för pelagiskt fiske	—	G26
ESP	Tredje lands + internationella vatten	Tonfiskfartyg	—	G28
FRA	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Kombinationsfartyg, fasta redskap för pelagiskt fiske + spöfiske	—	A10
FRA	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Kombinationstrålare	—	A11
FRA	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Kombinationsfartyg andra än trålare + skrapredskap	—	A12
FRA	Tropisk frysartygsflotta (tonfisk)	Vad- och notfartyg	—	H10
FRA	Franska utomeuropeiska departement	Franska utomeuropeiska departement	—	I10
FRA	Franska utomeuropeiska departement	Tonfiskfartyg	—	I11
FRA	Medelhavet	Kombinationstrålare	—	M11
FRA	Medelhavet	Andra kombinationsfartyg utom för pelagiskt fiske	—	M13

Land	Zon	Typ av fiske ("segment")	ICES-område	Kod
IRL	Kustvatten	Snäckfiske	—	C24
IRL	Kustvatten + gemenskapens vatten	Bomtrålare	VI, VII	E11
IRL	Kustvatten + gemenskapens vatten	Flyttrålare	VI, VII	E15
IRL	Kustvatten + gemenskapens vatten	Kombinationsfartyg	VI, VII	E19
ITA	Kustvatten	Parflyttrålare	—	C13
ITA	Kustvatten	Bottentrålare + parflyttrålare	—	C14
ITA	Kustvatten	Manuella skrapredskap	—	C15
ITA	Kustvatten	Sugskrapredskap	—	C16
ITA	Kustvatten	Garnfiske	—	C18
ITA	Kustvatten	Backor/långrev + krokfiske	—	C20
ITA	Kustvatten	Kombinationstrålare	—	C21
ITA	Kustvatten	Andra kombinationsfartyg	—	C22
ITA	Kustvatten	Vad- och notfartyg	—	C23
ITA	Tredje lands + internationella vatten	Bottentrålare	—	G15
ITA	Tredje lands + internationella vatten	Andra kombinationsfartyg	—	G29
ITA	Medelhavet	Bottentrålare	—	M10
ITA	Medelhavet	Andra kombinationsfartyg	—	M12
NLD	Kustvatten	Icke trålare inklusive blötdjursfiske	—	C17
NLD	Gemenskapens vatten	Bomtrålare (blöt- och kräftdjur)	—	E12
NLD	Gemenskapens vatten	Flyttrålare	—	E16
NLD	Gemenskapens vatten	Bomtrålare (kutter), (utom blöt- och kräftdjur)	—	E17
PRT	Kustvatten + gemenskapens vatten	Trålare (fastlandet)	—	B11
PRT	Kustvatten + gemenskapens vatten	Kombinationsfartyg (Azorererna)	—	B14
PRT	Kustvatten + gemenskapens vatten	Andra kombinationsfartyg (fastlandet)	—	B15
PRT	Kustvatten + gemenskapens vatten	Andra kombinationsfartyg (Madeira)	—	B16
PRT	Kustvatten + gemenskapens vatten	Vad- och notfartyg (Madeira)	—	B18
PRT	Kustvatten + gemenskapens vatten	Vad- och notfartyg för sardinfiske (fastlandet)	—	B19
PRT	Tredje lands + internationella vatten	Kombinationsfartyg (Azorererna)	—	G23
PRT	Tredje lands + internationella vatten	Kombinationsfartyg + tonfiskfartyg (Madeira)	—	G25
PRT	Tredje lands + internationella vatten	Kombinationsfartyg + trålare + vad- och notfartyg (fastlandet)	—	G27
FIN	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Trålare (strömming), (fastlandet)	—	F21
FIN	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Garnfiske + backor/långrev (lax), (fastlandet)	—	F22
FIN	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Andra fartyg (fastlandet)	—	F23
FIN	Finska viken	Specialfartyg (lax), (fastlandet)	—	F24

Land	Zon	Typ av fiske ("segment")	ICES-område	Kod
FIN	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Trålare (strömming), (Åland)	—	F25
FIN	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Garnfiske + backor/långrev (lax), (Åland)	—	F26
FIN	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Andra fartyg (Åland)	—	F27
SWE	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Trålare (kräftdjur)	—	F28
SWE	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Flyttrålare + vad- och notfartyg > 30 m	—	F29
SWE	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Kombinationsfartyg	—	F30
SWE	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Garnfiske + backor/långrev för Östersjön (lax och torsk)	—	F31
SWE	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands vatten	Andra fartyg	—	F32
GBR	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Bomtrålare	—	F10
GBR	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Bomtrålare samt vad- och notfartyg	—	F11
GBR	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Flyttrålare	—	F12
GBR	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Fasta redskap (blöt- och kräftdjur)	—	F13
GBR	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Rörliga redskap (blöt- och kräftdjur)	—	F14
GBR	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Vad- och notfartyg + backor/långrev + andra bottenrålare	—	F15
GBR	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Havskräftrål	—	F16
GBR	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Högsjöfiske	II, XIV	F17
GBR	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Andra fartyg > 10 m	—	F18
GBR	Kustvatten + gemenskapens + tredje lands + internationella vatten	Andra kombinationsfartyg < 10 m	—	F19

BILAGA II

FISKEANSTRÄNGNING

DEFINITION AV UPPGIFTER SOM SKALL LÄMNAS OCH BESKRIVNING AV EN REGISTRERING

A. Individuella anmälningar per segment eller fiske

Fältets namn	Antal alfanumeriska tecken	Gruppering	Definitioner och anmärkningar
Registreringsindikator	3	—	Kod som anger typ av anmälan (se tabell 1)
Uppgiftslämnare	3	—	ISO-kod Alpha-3 för den medlemsstat som gör anmälan
Segmentkod	3	—	Kod för det segment (se bilaga I) där aktiviteten har bedrivits
Fiskekod	2	—	Kod för det fiske (se bilaga I) där aktiviteten har bedrivits
Observationsår	4	—	År eller del av år (ÅÅÅÅ) under vilket fartyget observeras
Första månad	2	—	Första månaden (MM) i observationsperioden
Sista månad	2	—	Sista månaden (MM) i observationsperioden
Aktivitet	3	H	Antal (hela) dagar till havs för fartyget i segmentet under observationsperioden.
Observerat fartyg	12	V	Internt nummer (se bilaga I till förordning (EG) nr 2090/98) för det fartyg som anmälan avser
Fartygets namn	40	V	Fartyg för vilket aktivitet anmäls

B. Samlade anmälningar per segment eller fiske

Fältets namn	Antal alfanumeriska tecken	Gruppering	Definitioner och anmärkningar
Registreringsindikator	3	—	Kod som anger typ av anmälan (se tabell 1)
Uppgiftslämnare	3	—	ISO-kod Alpha-3 för den medlemsstat som gör anmälan
Segmentkod	3	—	Kod för det segment (se bilaga I) där aktiviteten har bedrivits
Fiskekod	2	—	Kod för det fiske (se bilaga I) där aktiviteten har bedrivits
Observationsår	4	—	År eller del av år (ÅÅÅÅ) under vilket fartyget observeras
Första månad	2	—	Första månaden (MM) i observationsperioden
Sista månad	2	—	Sista månaden (MM) i observationsperioden
Fiskeansträngning i kW	14	H	Antal (hela tal) kW x (hela) dagar till havs som uttrycker fiskeansträngning i segmentet under observationsperioden ⁽¹⁾ .
Fiskeansträngning i tonnage	14	H	Antal (hela tal) ton x (hela) dagar till havs som uttrycker fiskeansträngning i segmentet under observationsperioden ⁽²⁾ .

⁽¹⁾ Beräknas som $\sum_{i=1,n} a_i P_i$ där n är antalet fartyg i segmentet, a_i antalet dagar till havs för fartyget i segmentet under observationsperioden och P_i är den genomsnittliga maskinstyrkan för fartyget i segmentet under observationsperioden.

⁽²⁾ Beräknas som $\sum_{i=1,n} a_i J_i$ där n är antalet fartyg i segmentet, a_i antalet dagar till havs för fartyget i segmentet under observationsperioden och J_i är det genomsnittliga tonnaget för fartyget i segmentet under observationsperioden.

Tabell 1 — Kodning av registreringsindikatorn

Anmälan per segment eller fiske	SEG
Strykning av anmälan per segment eller fiske	DSG
